

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73 (1955)  
**Heft:** 19

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

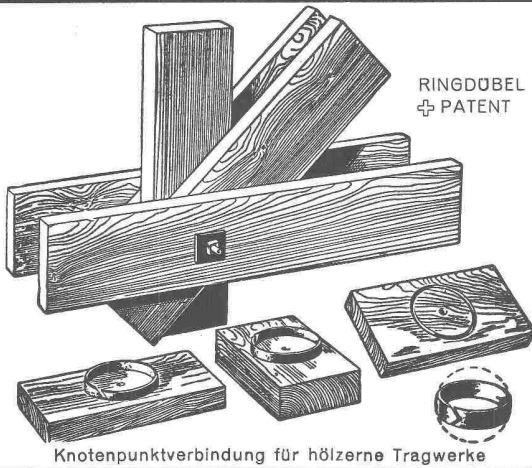
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

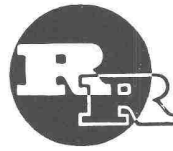
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke



**R. RIGLING & CO.**  
Holzkonstruktionen

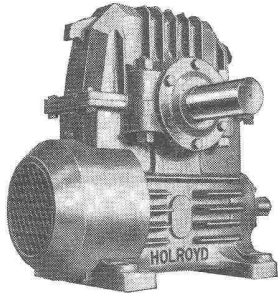
**Hallen  
Fabrikbauten  
Treppenbau**

**Zürich - Oerlikon**  
Leutschenbachstr. 44  
Telephon (051) 46 82 25  
Briefadresse: Postfach Zürich 50

Es war ein

## HOLROYD - Schneckengetriebe

mit Wirkungsgrad von 98,2 %



In grossen Serien fabriziert — günstiger Preis.  
Ueber 50jährige Erfahrung — lange Lebensdauer.

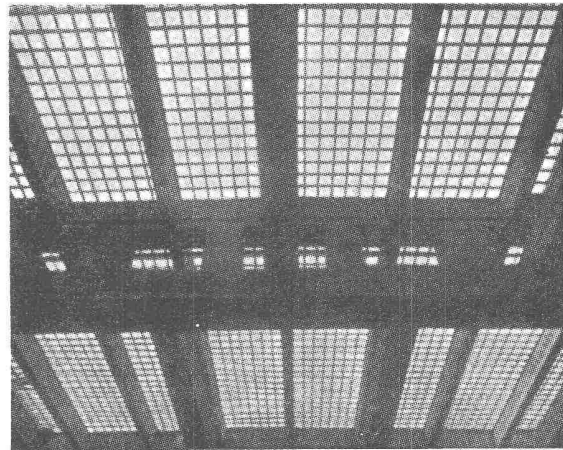
Getriebe für 0,04 bis 270 PS.

Ueber 100 Typen mit Untersetzung 5:1 bis 70:1 ab  
Lager Zürich.

**J. HOLROYD & Co. Ltd., Milnrow (England)**

Generalvertretung für die Schweiz:

**PAUL SCHWAB** Techn. Büro  
ZÜRICH 1 GESSNERALLEE 34 TEL. (051) 23 23 38



### BAUGLÄSER

Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

**GLASBETON** Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**,  
garantiert wasserdicht, **begeh- und befahrbare** Aus-  
führung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristall-  
prismen.

**GLASBAUSTEINE** extra hell, für Aussenwände, Treppen-  
häuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation ge-  
gen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste.  
Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

### Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

Tafelglas en gros und Spiegelmanufaktur

Telephon (051) 52 53 53 — Gegründet 1884

Briefadresse: Zürich 48, Altstetten



**WALTER J. HELLER & Co.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**

BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 51112

# Stahlhochbau Geilinger & Co. Winterthur



## Vorbeugen

## ist besser als heilen!

Die Vertilgung bereits im Holze lebender Schädlinge ist unerlässlich. Der Tätigkeit dieser Holzfeinde muss unbedingt Einhalt geboten werden, sobald ihr Vorhandensein festgestellt wird. Auf lange Sicht genügen jedoch Sanierungsarbeiten nicht, denn vorbeugen ist besser als heilen! Aus dieser Ueberlegung führen wir nicht nur ARBEZOL-SPEZIAL, das überragende Vertilgungsmittel, sondern auch BAUHOLZ-ARBEZOL für die vorbeugende Behandlung von Konstruktionsholz. Unsere ARBEZOLE enthalten DDT-Wirkstoff, der über sechzehntausendmal wirksamer ist als Karbolineum.

*Holzschutz ARBEZOL gereicht dem Holz zum Wohl!*

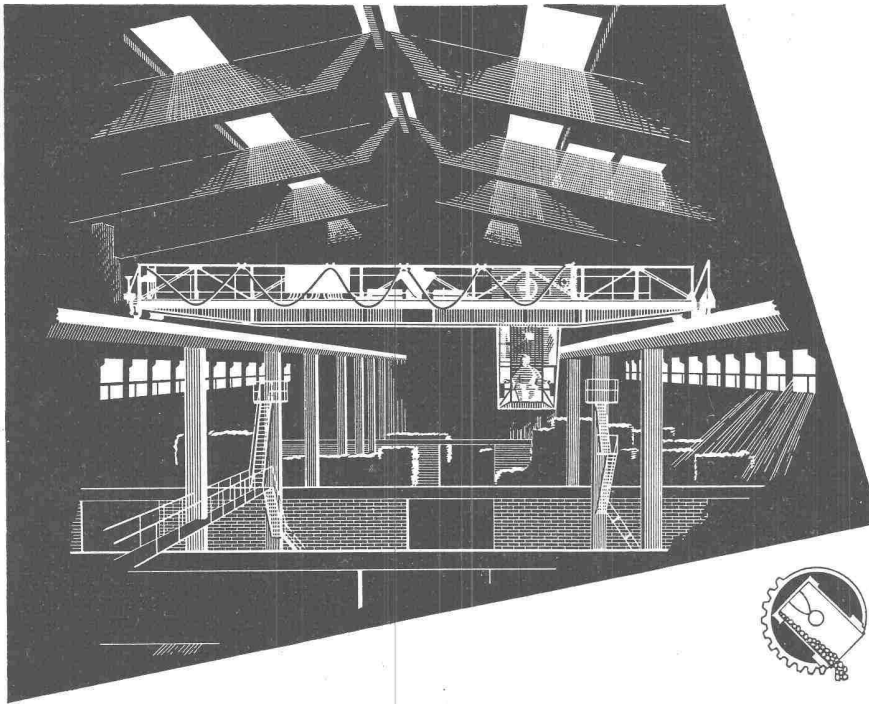
### A. BENZ & CIE. - ZÜRICH 2/38

Spezialfirma zum Schutze verbauten Holzes

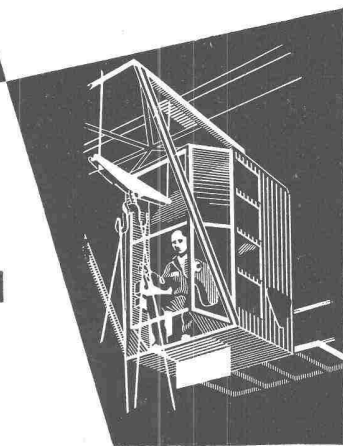
Renggerstrasse 56

Telephon (051) 45 34 34



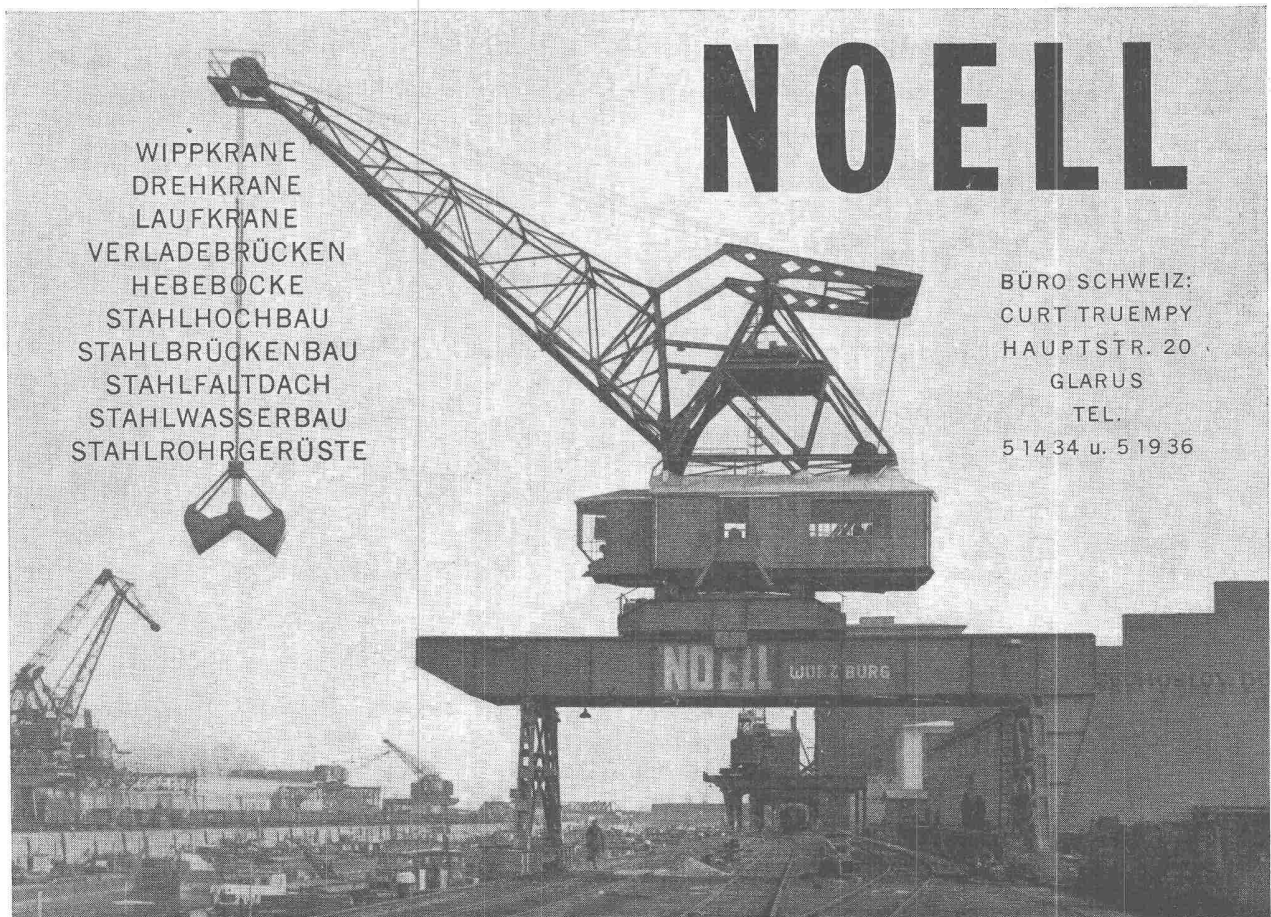


Schweiz. Reederei Basel  
 Laufkran im Umschlaghof  
 Tragkraft 3000 kg  
 Spannweite 15 m  
 Schützensteuerung  
 Katzfahren : 40 m / min  
 Kranfahren : Umlauf - Ge-  
 triebe 70-205-275 m/min  
 Hubwerk : 15-60 m / min



**HÜBSCHER + CO./SCHAFFHAUSEN**  
 MASCHINEN- UND STAHLBAU

EBNATSTRASSE 131 TEL. (053) 5 35 19 / 5 53 42



**NOELL**

WIPPKRANE  
 DREHKRANE  
 LAUFKRANE  
 VERLADEBRÜCKEN  
 HEBEBÖCKE  
 STAHLHOCHBAU  
 STAHLBRÜCKENBAU  
 STAHLFALTDACH  
 STAHLWASSERBAU  
 STAHLROHRGERÜSTE

BÜRO SCHWEIZ:  
 CURT TRUEMPY  
 HAUPTSTR. 20  
 GLARUS  
 TEL.  
 5 14 34 u. 5 19 36

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
*Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE - ABTEILUNG :**

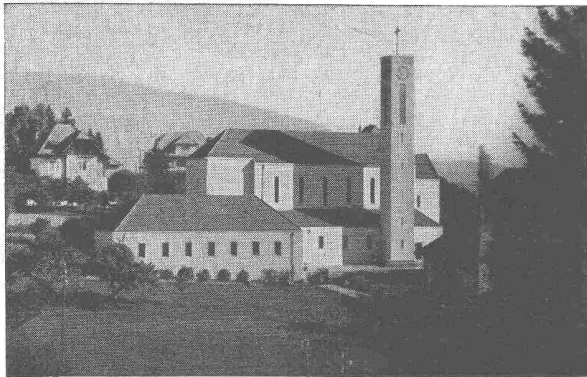
- 243 **Techniciens électro-mécaniciens** pour l'exécution de projets d'installations électriques de mesures et de régulations automatiques, ainsi que pour des mises en service et des surveillances. Français, Suisse romande.
- 245 **Techniker-Konstrukteur** (abgeschlossene Studien), mit Konstruktionspraxis für Beratungsaufgaben bei der Maschinen-, Fahrzeug- und Apparate-Industrie. Deutsch, Französisch, Baldmöglichst, Nordostschweiz.
- 247 **Dipl. Maschinen- oder Elektroingenieur**, mit Praxis für Untersuchungen bzw. Versuche auf dem Gebiete der Schiesstechnik, ferner dipl. Maschinentechniker für analoge Tätigkeit. Deutsche Schweiz.
- 249 **Elektrotechniker** für konstruktive Ausarbeitung elektrischer und mechanischer Apparate und Spezial-Kleinstmotoren, sowie für die Durchführung von Versuchen und Mitarbeit bei der technischen Ausarbeitung von Offerten. Mittelschweiz.
- 105 **Maschinentechniker** (abgeschlossene Studien), mit Praxis, für Kundenberatung und Verkauf von Förder- und Transportanlagen. Baldmöglichst, Zürich.
- 149 **Elektro- oder Maschineningenieur** für den Verkauf von Maschinen, Apparaten, Messinstrumenten etc. im Fernen Osten. Englisch.

Ledig. Vertragsdauer 3 Jahre. Baldmöglichst. Schweizerische Import- und Exporthandelsgesellschaft in Shanghai.

- 167 **Lüftungstechniker**, mit Praxis für Projekt und Ausführung lüftungstechnischer Anlagen. Nordwestschweiz.
- 171 **Ingénieur spécialisé en conditionnement d'air et réfrigération**. Anglais, Français. Disposé à effectuer un stage d'information aux Etats-Unis. Compagnie Africaine du Congo. Succursale à Bruxelles.

**BAU - ABTEILUNG :**

- 594 **Hochbauzeichner**, mit Praxis, Planbearbeiter für Werk- und Detailpläne. Baldmöglichst, Zürich.
- 596 **Hochbauzeichner**, mit Praxis für Entwurf und Projektbearbeitung. Baldmöglichst, Zürich.
- 598 **Hochbautechniker**, mit Praxis für Architekturbüro. Baldmöglichst, Südostschweiz.
- 600 **Hochbautechniker**, mit Praxis für Architekturbüro. Sofort, Nordostschweiz.
- 604 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Praxis für die Leitung eines Architekturbüros. Baldmöglichst, Kt. Zürich.
- 606 **Dipl. Bauingenieur**, mit Praxis in Hydraulik für Wasserversorgungen und Kanalisationen, ferner **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** (abgeschlossene Studien), mit Praxis für Tiefbauten, speziell Strassenbauten, Baldmöglichst, Kt. Zürich.
- 608 **Hochbautechniker**, mit Praxis, Planbearbeiter für Projekt-, Werk- und Detailpläne. Baldmöglichst, Zürich.
- 610 **Tiefbautechniker**, mit Praxis für Kanalisationen, Wasserversorgung und Strassen, als Leiter eines Zweigbüros. Eintritt Juli/August 1955. Ostschweiz.
- 612 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker**, mit Tiefbaupraxis. Baldmöglichst, Kt. Bern.
- 614 **Hochbautechniker**, mit Praxis für Büro und Bauplatz. Baldmöglichst, Kt. Bern.



Eglise catholique de Tavannes

**BERNHARD HITZ + USTER**

Fugenlose **SPRAY „LIMPET“ ASBEST-**  
Akustik- und Schallschluckbeläge  
Feuerschutzbeläge  
Kondensations-Verhütungsbeläge

**SPRAY „LIMPET“ ASBEST-Akustikbeläge** an den  
Seitenwänden und der Rückwand — 180 m<sup>2</sup> — auf beste-  
henden Wandputz aufgespritzt.

Nous cherchons:

1 — pour notre bureau technique à Bâle

**un ingénieur civil**

ayant une bonne pratique de bureau et de chantier,  
pour collaborer à l'établissement de projets et à  
l'exécution d'aménagements hydrauliques à haute  
chute.

2 — pour un chantier en Valais

**un ingénieur civil**

avec quelques années de pratique, destiné à être  
attaché à la direction locale des travaux.

Pour les deux postes, la préférence sera donnée  
aux candidats de langue française, ayant une bonne  
connaissance de l'allemand.

Les intéressés sont invités à remettre leur offre  
de services, avec curriculum vitae, copies de cer-  
tificats et photographie, en indiquant prétentions  
de salaire à la Société Suisse d'Electricité et de  
Traction (Suiselectra), St. Albanvorstadt 17, Bâle.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

**1 dipl. Ingenieur**

guter Statiker, mit Praxis, als Bürochef.

**1 junger dipl. Ingenieur****1 Tiefbautechniker****2 Eisenbetonzeichner**

E. Frey, Ingenieurbureau, Olten.

**ACROW**  
BANGERTER LYSS

EINSPARUNG AN ZEIT UND MATERIAL  
DURCH RATIONELLE BAUWERKZEUGE

**ACROW**  
BANGERTER LYSS

STAHLROHRGERÜSTE  
H-RAHMENGERÜSTE  
SCHALUNGSTRÄGER

**A. BANGERTER & CIE AG LYSS** ☎ 032 84123  
Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke

DECKENSTÜTZEN  
BETONMISCHER  
STAHLSCHALUNGEN

### Städtische Baudirektion I

#### Stellenausschreibung

Beim Städtischen Tiefbauamt ist die durch Pensionierung frei gewordene Stelle eines

## INGENIEURS

zu besetzen.

**Erfordernisse:** Diplom als Bauingenieur, mehrjährige praktische Erfahrung im städtischen Tiefbau, Befähigung zur selbständigen Ausarbeitung von Tiefbauprojekten (Strassen und Kanalisation). Gewandtheit im Aufstellen von Kostenvoranschlägen, im Verkehr mit Unternehmern und Untergebenen. Für die Wahl kommen nur Schweizer Bürger in Betracht.

**Besoldung:** Gemäss Klasse 4 der Personal- und Besoldungsordnung der Gemeinde Bern. Nähere Auskunft erteilt der Stadtingenieur.

Der Stelleninhaber ist verpflichtet, in der Gemeinde Bern zu wohnen. Der Eintritt in die Städtische Pensions- und Krankenkasse ist obligatorisch.

**Amtsantritt:** nach Vereinbarung.

**Anmeldefrist:** 31. Mai 1955.

**Anmeldestelle:** Städtische Baudirektion I, Bern, Bundesgasse 38.

Der handschriftlichen Anmeldung sind Lebenslauf und Ausweise beizulegen.

Bern, den 7. Mai 1955.

Der städtische Baudirektor I:  
Hubacher.

### Stellenausschreibung

Infolge Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers ist die freiwerdende Stelle des

## Direktors der Lehrwerkstätten der Stadt Bern

spätestens auf Frühjahr 1956 neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene und gründliche Fachausbildung als Maschineningenieur oder Maschinentechner, langjährige Tätigkeit als selbständiger Betriebsleiter mit reichen Erfahrungen im allgemeinen Maschinen- und Werkzeugmaschinenbau, Freude und Begabung für berufliche und charakterliche Bildungs- und Erziehungsaufgaben, Erfahrungen in der Personalführung sowie im Verkehr mit Behörden und Kundschaft. Kenntnisse der deutschen und französischen Sprache.

**Besoldung und Amtsantritt** nach Uebereinkunft. Weitere Auskünfte erteilt der städtische Schuldirektor.

Der Gewählte ist verpflichtet, während der ganzen Dauer der Anstellung in der Gemeinde Bern Wohnsitz zu nehmen. Handschriftliche Anmeldungen mit Ausweisen über praktische und theoretische Ausbildung sowie über bisherige Tätigkeit (keine Originale) sind bis 31. Mai 1955 an den Unterzeichneten zu richten (Adresse Bundesgasse 24, Bern).

**Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin!**

Bern, den 30. April 1955.

Der städtische Schuldirektor  
P. Dübi.

Beim Bauamt der Stadt Winterthur ist die Stelle eines

## ARCHITEKTEN

im Städtischen Hochbauamt neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Diplom als Architekt, evtl. erstklassige Ausweise als diplomierter Hochbautechniker, mehrjährige praktische Tätigkeit in einem guten Architekturbüro, künstlerische Fähigkeiten für die Ausarbeitung von Entwürfen und Vorprojekten zur generellen Abklärung öffentlicher Bauaufgaben.

**Stellenantritt** wenn möglich per 1. Juli 1955.

**Anmeldungen:** Handschriftliche Bewerbungsschreiben mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnisabschriften, Referenzen, Photo und Angabe der Gehaltsansprüche bis 14. Mai 1955 dem Bauamt der Stadt Winterthur einzureichen.

Gesucht für unsere Tiefbauabteilung initiativer, junger

## BAUINGENIEUR

womöglich mit einigen Jahren Praxis, vorwiegend für Projektierungsarbeiten auf Büro.

Anmeldungen sind zu richten an **Locher & Cie.**, Bauingenieure und Bauunternehmer, Zürich.

Gesucht auf Architekturbüro initiativer, verantwortungsbewusster

## Architekt / Bautechniker

für selbständige Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen. Erfahrung in Devisierung und Bauführung erwünscht. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch unt. Chiffre ZC 6148 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Alteingesessenes

## FABRIKATIONSUNTERNEHMEN

bautechnischer Spezialitäten sucht zu gelegentlichem Eintritt Vertreter zum Besuche von Ingenieuren und Architekten in Zürich und Umgebung. Bevorzugt wird dipl.

## BAUTECHNIKER

mit praktischer Erfahrung und kaufmännischem Einfühlungsvermögen. Geboten wird entwicklungsfähige, gutbezahlte Dauerstelle. Beitrittsmöglichkeit zur Pensionskasse.

Handschriftliche Offerten mit lückenlosem Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind dem Beaufragten einzureichen.

**Conrad von Burg** Dipl. Berufsberater  
Kronenstr. 24 ZÜRICH 6/33

Gesucht

### Maschinentechniker oder Ingenieur

in mittlere Maschinenfabrik in der Ostschweiz, für Offertwesen und Kalkulation. Bewerber mit Konstruktionspraxis, evtl. Erfahrungen im Getriebebau und Französischkenntnissen wollen ihr Angebot mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin unter Chiffre A 2463 an **Publicitas, Glarus**, richten.

Ingenieurbüro der Ostschweiz sucht tüchtigen

### Bauingenieur oder Bautechniker

als Bauführer einer interessanten Brückenbaustelle (Spannbeton). Gute Bedingungen und bei Eignung Dauerstelle. Eintritt möglichst bald.

Bewerber wollen ihre Offerte unter Angabe der bisherigen Tätigkeit, des Gehaltsanspruches sowie des frühesten Eintrittstermins unter Chiffre ZV 6204 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, richten.

Demandé de suite par **Bureau d'Architectes** pour transformation immeubles à Genève

### TECHNICIEN-ARCHITECTE

expérimenté, bon dessinateur, pour bureau et direction de chantier. Offres à présenter avec curriculum vitae, certificats d'études, références d'architectes et conditions de salaire sous chiffre **H 46738 X** à **Publicitas, Genève**.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A., mit modernen Aufgaben, in Aarau

### 1 Hochbautechniker

für Projektierung, Werkpläne, Bauleitung,

### 1 Hochbauzeichner

für Werkpläne, Detailpläne, Bauführung.

Herrn, die an selbständiges, rasches und exaktes Arbeiten gewöhnt sind und eine gute Fachkenntnis besitzen, bieten wir gut honorierte Dauerstelle mit angenehmen Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugniskopien sind zu richten an **Geiser + Schmidlin**, dipl. Architekten ETH/S. I. A., Bahnhofstrasse 86, Aarau.

Gesucht zu sofortigem Eintritt auf Grossbaustelle junger

### Bauingenieur oder Tiefbautechniker

mit Erfahrung im Vermessungswesen (Absteckung, Stollenbau). Bei Eignung Dauerstelle. Offerten mit ausführlichem Tätigkeitsbericht, Zeugniskopien u. Photo unt. Chiffre ZU 6203 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Eisenbetonzeichner oder -techniker

in grösseres, alteingesessenes Ingenieurbüro in Zürich, für interessante Bauaufgaben gesucht. Dauerstelle. Eilofferten sind zu richten unter Chiffre ZL 731 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Neuhausen am Rheinflall**

Die Bauverwaltung **sucht** für die Neuerstellung und Nachführung des Leitungskatasters

**Tiefbau- oder Vermessungszeichner**

Anstellungsdauer voraussichtlich 2 Jahre.

Bewerber, welche sich über eine abgeschlossene Zeichnerlehre ausweisen können, sind gebeten, ihre Anmeldung unter Angabe der Gehaltsansprüche und des möglichen Eintrittstermins handschriftlich an Herrn Baureferent Fischbacher, Neuhausen am Rheinflall, einzureichen.

Der Anmeldung sind die Ausweise über die Ausbildung und die bisherige Tätigkeit, Arbeitsproben und Photo beizulegen. Auskünfte über die Stelle erteilt der Chef der Tiefbauabteilung (Tel. 053/5 32 54).

Neuhausen am Rheinflall, den 2. Mai 1955.

Bauverwaltung.

Im **Abwasserfach** spezialisiertes Ingenieurbureau **sucht** zu möglichst baldigem Eintritt

**Dipl. Bau- oder Kulturingenieur**

oder

**Dipl. Tiefbautechniker**

Bewerber, die sich für eine vielseitige Tätigkeit und Dauerstelle interessieren, werden gebeten, ihre handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Gehaltsansprüchen sowie frühestem Eintrittstermin zu richten an Dipl. Ing. **A. Kropf**, Waldmannstrasse 10, **Zürich 1**.

**Gesucht** zum Stellenantritt auf 1. Juli 1955 oder früher

**1-2 Architekten oder Bautechniker**

für selbständige Projekt- und Werkplanbearbeitung.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzangaben, Gehaltsansprüchen und Photo erbeten an Dr. **Theodor Hartmann**, Architekt S. I. A., **Chur**.

**Gesucht** für Büro BSA Bern einsatzfreudiger

**Bautechniker oder Bauzeichner**

mit einigen Jahren Praxis, für Büro und Bauplatz, zur Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben. Bei Eignung gutbezahlte Dauerstelle.

Offerten mit Angabe des frühesten Eintrittstermins sind zu richten unter Chiffre **L 11064 Y** an **Publicitas Bern**.

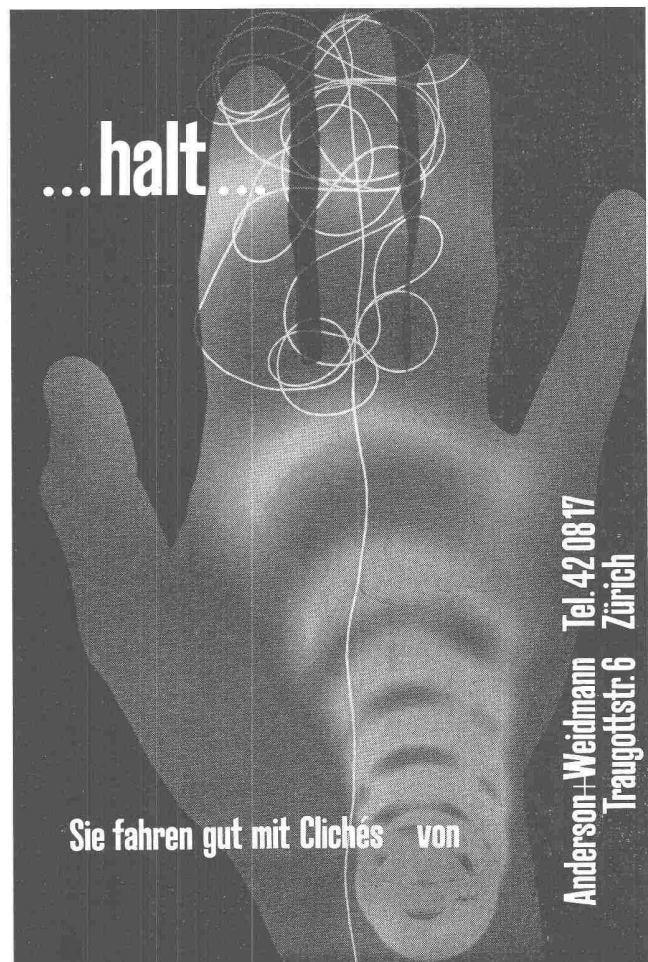
**ROTO Drehkipp-Beschläge**

**in jedes Haus in jedes Zimmer an jedes Fenster**

Generalvertretung der Wilh. Frank GmbH.

**K. H. AUTH** Seefeldstr. 187, Tel. (051) 34 36 15 **Zürich 8**

Lieferung nur durch den Fachhandel





Gesucht ausgewiesene

**Eisenbetontechniker und Eisenbetonzeichner**

Gut bezahlte Dauerstellen.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo an Ingenieurbüro **Hans Eichenberger**, dipl. Ing., Zürich, Postfach 23.

Gesucht für die Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen ein

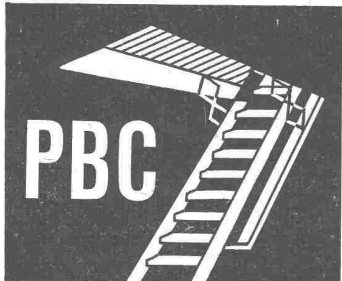
**Architekt** oder tüchtiger **Bautechniker**

der geeignet ist, auch Bauführungen zu übernehmen. Eintritt baldmöglichst. Anmeldungen unter Chiffre ZG 620 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

**Bautechniker oder Bauzeichner**

zur Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Arbeitsproben an **K. Fehlmann**, dipl. Arch. ETH/S. I. A., Schöffland, Aargau.



ENDLICH IST SIE DA!  
**„UNA-PBC“-TREPPE**  
 EINWANDFREI IN  
 KONSTRUKTION  
 KONKURRENZLOS IM PREIS  
**FERTIG MONTIERT FR. 148.—**  
 + FRACHT  
**P. BRECHBÜHLER + CO.**  
 BAU + HOLZWERKE  
 HERZOGENBUCHSEE  
 TEL. (063) 5 11 95



**FAPAR**  
**Fahrradklammer** **Fr. 8.—**  
 auf jedes Winkelmass einwandfrei  
 feststellbar  
 solid und praktisch - feuerverzinkt  
 Weitere neun Modelle an Fahrradhaltern und  
 -ständern für alle Platzverhältnisse.  
 Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma  
**FAPAR, G. H. RUSTERHOLZ**  
 Postfach Zürich 22 Tel. (051) 32 31 44



**GEDI-Hebezeuge**  
 Beste Qualität zu günstigem Preis  
 Uraniastrasse 31/35 Tel. (051) 23 17 50  
**Robert Aebi & Cie AG Zürich**

La Division des Travaux du 1<sup>er</sup> arrondissement des C.F.F., à Lausanne, cherche pour sa Section technique de la voie:

**un ingénieur génie civil**

**Condition d'admission:** Etudes universitaires complètes et diplôme d'ingénieur civil. Traitement: 8<sup>e</sup>, éventuellement 5<sup>e</sup> classe,

**un technicien en génie civil**

**Conditions d'admission:** Etre porteur du diplôme de technicien. Traitement: 14<sup>e</sup>, éventuellement 10<sup>e</sup> classe,

**un dessinateur en génie civil**

**Conditions d'admission:** Etre porteur du certificat d'apprentissage de dessinateur en génie civil. Traitement: 20<sup>e</sup>, éventuellement 17<sup>e</sup> classe.

**Délais d'inscription:** 28 mai 1955. S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des Travaux du 1<sup>er</sup> arrondissement des C.F.F. à Lausanne.

**Entrées en fonctions:** dès que possible.

Gesucht für sofort oder nach Uebereinkunft, als Stütze des Chefs, in grössere Bauunternehmung des Kantons Bern

**Ingenieur oder Techniker**

mit Erfahrung im Tief- und Strassenbau. Ausbaufähige Stelle.

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit sowie Zeugniskopien sind zu richten unter Chiffre J 22131 U an **Publicitas Bern**.

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Für unsere Sektion Tiefbau suchen wir einen

**ZEICHNER**

zur Mitarbeit bei der Projektierung von Bahnanlagen (Geleisebau, Tiefbau, Eisenbeton).

Wir verlangen abgeschlossene Lehre als Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner. Einige Praxis erwünscht.

Dienstantritt nach Vereinbarung, sobald wie mögl.

Anmeldetermin: 16. Mai 1955.

Anmeldung handschriftlich, mit Zeugnisabschriften, Photo, Lebenslauf und Angaben über Familienstand an: Bauabteilung SBB, Kreis III, Postfach Zürich 1.

Gesucht auf gut beschäftigtes Architekturbüro in Winterthur

**Architekt oder Bautechniker**

für die Ausarbeitung von Werkplänen, Kostenvorschlägen, evtl. Bauleitung. Selbständig-verantwortungsvolles Arbeiten zugesichert.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Referenzen, Angaben über Gehaltsansprüche unter Chiffre ZM 6256 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Die Schulgemeinde Frauenfeld eröffnet unter den seit dem 1. 1. 1954 im Kanton Thurgau ansässigen oder heimatberechtigten Architekten einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein neues

## Sekundarschulhaus mit Turnhalle

Die Unterlagen können bei der Primarschulpflege Frauenfeld gegen Einzahlung von Fr. 40.— auf Postcheckkonto VIIIc 316 bezogen werden.

Der Betrag wird bei Einreichung eines programm-gemässen Entwurfes zurückerstattet.

Die Entwürfe sind bis zum 15. September 1955, 18.00 Uhr, an das Bauamt Frauenfeld einzureichen. Der Abgabetermin kann aus technischen Gründen nicht verlängert werden. Als rechtzeitig abgeliefert gelten auch Entwürfe, die bis 18.00 Uhr dieses Tages der Post übergeben werden.

Der Präsident der Schulvorsteherschaft.

Wir suchen

## dipl. Bau-Ingenieur

mit Praxis in der statischen Berechnung von Eisenbetonkonstruktionen.

Die Tätigkeit besteht vorerst in der Mitarbeit bei der Projektierung von Kraftwerkzentralen, später ebenfalls bei Industriebauten.

Es handelt sich um eine Dauerstelle mit Pensionskasse.

Bewerber sind gebeten, ihre Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Referenzen und Gehaltsansprüchen einzureichen an die

Aluminium-Industrie AG., Postfach 479 Gare, Lausanne.

## Hochbautechniker oder Architekt

nach Zürich gesucht in seriöses, kleineres Architekturbüro mit vielfältigen Aufgaben. Offerten unter Chiffre ZW 762 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

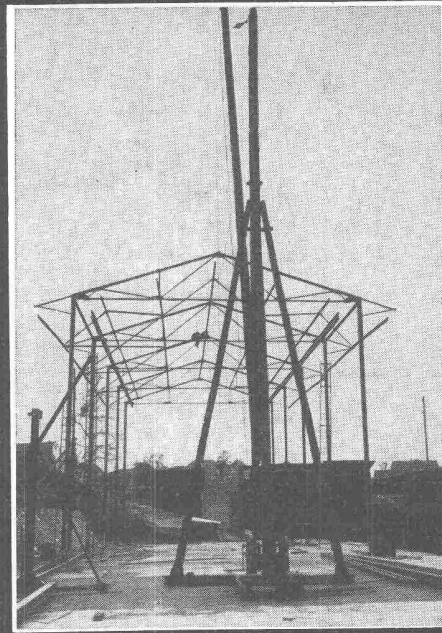
Gesucht künstlerisch begabter

## Architekt oder Bautechniker

zur selbständigen Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen, gewandter Darsteller. Gut bezahlte Dauerstelle. Eintritt sofort oder nach Ueber-einkunft.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZV 6300 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Aus unserem Bauprogramm



## PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau Schlosserei

Basel

Brückenbau Metallbau

Schönaustr. 10

Behälter Silos Ingenieurbureau

Tel. (061) 32 46 88

## PATENTE

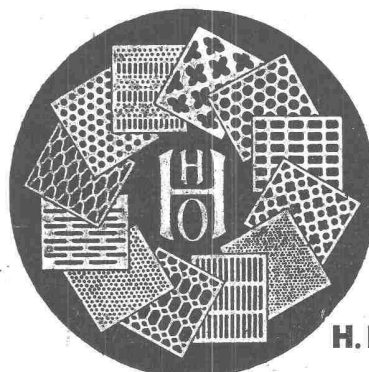
MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

## NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16

## FABRIK FÜR

gelochte  
gepresste  
gehämmerte  
Bleche



Blech-  
Konstruktionen

H. Heer & Co., Olten

Tel. (062) 5 40 29



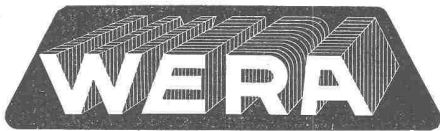
Das Problem

# LUFT

beschäftigt vielerorts auch den Architekten. — Uebertragen Sie uns diese Sorge, wir suchen immer nach der günstigsten Lösung.

- Klimaanlagen**
- Luftheizung**
- Luftbefeuchtung**
- Lufttrocknung**
- Entnebelung**
- Luftfiltrierung**
- Ventilationen jeder Art**

Referenzen in der ganzen Schweiz.  
Wir kommen gerne auch zu Ihnen.



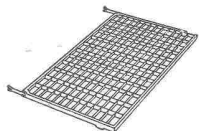
**WERA - Apparatbau AG. Bern**

Gerbergasse 23/33, Tel. (031) 3 99 11

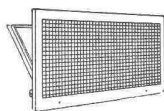


Stützmauer  
Limmatquai,  
Zürich,  
geschützt mit  
INERTOL

SIEGFRIED  
**keller** CO  
WALLISELLEN-ZH TEL. 051/933232

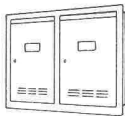


•norm• Gitter- und Stabschuhroste



•norm• Kellerfenster

•norm• Brief- und Milchkasten



•norm• Kohleneinwürfe



METALLBAU AG ZÜRICH 9

**norm**

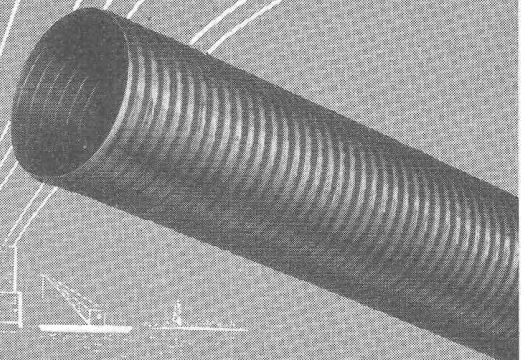
Bauteile

Telephon (051) 52 13 00

**UNI-TUBE**

PATENTIERT IN ALLEN KULTURSTAATEN

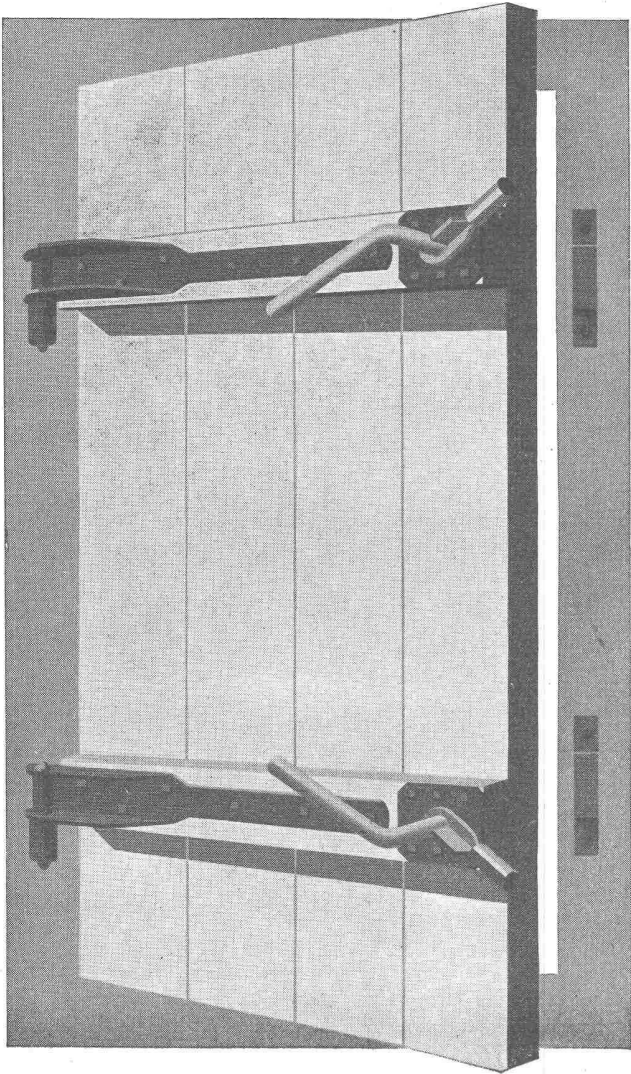
Normiert und geliefert  
für die Lee-Mc Call, Freysinnet-  
und Gifford-Udall-Systeme in  
England, Frankreich, Canada,  
USA



Das neue Baurohr entspricht allen Anforderungen bezüglich der Kabelleitungen in Vorspannbeton und wird in verschiedenen Dimensionen und in Bündeln von 25 und 50 Meter oder auf Trommeln in grösseren Längen geliefert.

Alleinhersteller für die Schweiz:

**KOPEX** MASCHINEN AG. ZÜRICH 1 SIHLSTRASSE 43  
TEL. (051) 25 82 76 / 25 87 20

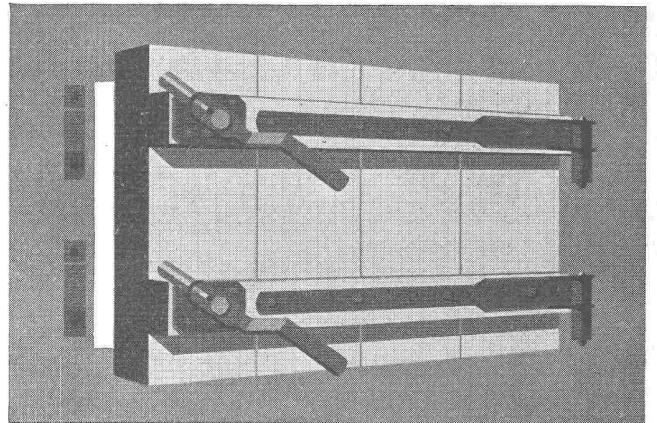


Wir garantieren eine Druckstoss-Beanspruchung, die der vorgeschriebenen statischen Belastung von 2 Tonnen/m<sup>2</sup> entspricht.

Die hier vorgelegten Beschläge können für Türen verwendet werden bis zu maximal 2 m<sup>2</sup> Türfläche. Dabei betragen die maximale lichte Breite 1 m, die maximale lichte Höhe 2 m. Irgendwelche Änderungen, sowohl der konstruktiven Ausbildung, wie auch des Materials und Vergrößerungen der Türdimensionen über die genannten maximalen zulässigen Masse würde eine erneute Überprüfung bedingen.

Die Richtlinien für den Bau von Luftschutztüren und Luftschutzdeckeln sind bei den kantonalen Ämtern für Luftschutz erhältlich. Bitte verlangen Sie unseren ausführlichen Sonderprospekt.

Verkauf durch Eisenwarenhandlungen.



# HESCO

## Luftschutzbeschläge

(gemäss EMPA-Prüfattetest Nr. 6053 vom 26. Okt. 1953)

In langen Versuchen, die wir mit der Eidgenössischen Materialprüfungs- und Versuchsanstalt in Zürich (EMPA) durchgeführt haben, sind Verschlüsse für Türen und Deckel entwickelt worden, die den heutigen Vorschriften voll und ganz entsprechen.

*Hess & Cie.*

**Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik  
Pilgersteg, Rüti/ZH**